



Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

In advance, 3 Rs. per quarter.

THURSDAY, 23RD APRIL 1840.

Four annas per Copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 14TH August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be called the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government, will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only; and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conform'd to and obeyed accordingly. It is not intended that public intelligence, or private advertisements, and notifications should be inserted in the government gazette.

Bombay Castle, 18TH January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council
JOHN BAX, Secy. to Govt.

Legislative Department.

FORT WILLIAM,
THE 23RD MARCH, 1840.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 23RD March, 1840.

ACT No. — 1840.

An Act for rendering a written Memorandum necessary to the validity of certain promises and engagements by extending to the Territories of the East India Company, in cases governed by English Law the Provisions of the Statute 9, Geo. IV. Ch. XIV.

It is hereby enacted, that the Statute 9, Geo. IV. Ch. XIV. shall be extended to the Territories of the East India Company; provided always, that this Act shall not be construed to affect any case, which, would not have been governed by the Law of England before the passing of the aforesaid Statute, if this Act had not passed; or to extend or alter the jurisdiction of any of Her Majesty's Courts of Justice.

The Statute hereby extended to the Territories of the East India Company is as follows, (the sum of £ 10 mentioned therein to be deemed 100 Rupees in the application of the Statute to the aforesaid Territories.

9TH GEO. IV. CAP. XIV.

An Act for rendering a written Memorandum necessary to the validity of certain Promises and Engagements.

9TH May, 1828.

Whereas by an Act passed in England in the twenty-first year of the

Reign of King James the First, it was among other things, enacted, that all actions of account and upon the case, other than such accounts as concern the trade, of merchandise between Merchant and Merchant, their Factors or Servants, all actions of debt grounded upon any lending or contract without speciality,

and all actions of debt for arrearages of rent, should be commenced within three years after the end of the then present Session of Parliament, or within six years next after the cause such actions suit, and not after. And whereas a similar Enactment is contained in

Irish Act 10, Car. 1, an Act passed in Ireland in the tenth year

of the reign of King Charles the First, and whereas various questions have arisen in actions founded on simple contract, as to the proof and effect of acknowledgments and promises offered in evidence for the purpose of taking cases out of the operation of the said Enactments; and it is expedient to prevent such questions and to make provision for giving effect to the said Enactments and to the intention thereof. Be it therefore enacted by the King's Most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same. That in

actions of debt or upon the case grounded upon any simple contract no acknowledgment or promise by words only shall be deemed sufficient evidence of a new or continuing contract, where-

upon the case, no acknowledgment shall be deemed sufficient unless it be in writing, or by part payment.

to take any case out of the operation of the said Enactments, or either of them, or to deprive any party of the benefit thereof, unless such acknowledgment or promise shall be made or contained by or in some writing to be signed by the party chargeable thereby, and that where there shall be two or more Joint contractors, or Executors or Administrators of any contractor, no such joint contractor, Executor or Administrator shall lose the benefit of the said Enactments, or either of them, so as to be charge

able in respect or by reason only by any written acknowledgment or promise made and signed by any other or others of them. Provided always, that nothing herein contained shall alter or take away or lessen the effect of any payment of any principal or interest made by any person whatsoever. Provided also, that

Proviso for the case of Joint Contractors. in actions to be commenced against two or more such Joint Contractors, or Executors or Administrators, if it shall appear at the trial or otherwise that the Plaintiff, though barred by either of the said recited Acts or this Act, as to one or more of such Joint Contractors, or Executors or Administrators, shall nevertheless be entitled to recover against any other or others of the Defendants, by virtue of a new acknowledgment or promise, or otherwise, judgment may be given and costs allowed for the Plaintiff as to such Defendant or Defendants against whom he shall recover, and for the other Defendant or Defendants against the Plaintiff.

II. And be it further enacted, that if any Defendant or Defendants in any action on any simple contract shall plead any matter in abatement, to the effect that any other person or persons ought to be jointly sued and issue be joined on such Plea, and it shall appear at the trial that the action could not, by reason of the said recited Acts, or this Act, or of either of them, be maintained against the other person or persons named in such plea, or any of them, the issue joined on such plea shall be found against the party pleading the same.

III. And be it further enacted, that no indorsement or Memorandum of any payment written or made after the time appointed for this Act to take effect, upon any Promissory Note, Bill of Exchange, or other writing by or on the behalf of the party to whom such payment shall be made, shall be deemed sufficient proof of such payment so as to take the case out of the operation of either of the said Statutes.

IV. And be it further enacted, that the said recited Acts and this Act shall be deemed and taken to apply to the case of any debt on simple contract alleged by way of set-off on the part of any Defendant, either by plea, notice, or otherwise.

V. And be it further enacted, that by no action shall be maintained whereby to charge any person upon any promise made after full age to pay any debt contracted during infancy, or upon any ratification after full age of any promise or simple contract made during infancy, unless such promise or ratification shall be made by some writing signed by the party to be charged therewith.

Representations of Character. VI. And be it further enacted, that no action shall be brought whereby to charge any person upon or by reason of any representation or assurance made or given, concerning or relating to the character, conduct, credit, ability, trade or dealings of any other person, to the intent or purpose that such other person may obtain credit, money, or goods upon, unless such representation or assurance be made in writing, signed by the party to be charged therewith.

VII. And whereas by 20 Car. 2. C. 3. an Act passed in England in the twenty-ninth year of

the reign of king Charles the Second, intituled An Act for the prevention of Frauds and Perjuries, it is among other things enacted, that from and after the twenty-fourth day of June one thousand six hundred and seventy-seven, no contract for the sale of any goods, wares and merchandizes, for the price of ten pounds sterling or upwards, shall be allowed to be good, except the buyer shall accept part of the goods so sold, and actually receive the same, or give something in earnest to bind the bargain, or in part of payment; or that some note or memorandum in writing of the said bargain be made and signed by the parties to be charged by such contract, or their Agents

Irish Act 7. W. thereunto lawfully authorized. And whereas a similar Enactment is contained in an Act passed in Ireland in the seventh year of the reign of King William the Third. And whereas it has been held that the said recited Enactments do not extend to certain executory contracts for the sale of goods, which nevertheless are within the mischief thereby intended to be remedied; and it is expedient to extend the said Enactments to such executory contracts; be it enacted, that the said Enactments shall extend to all contracts for the sale of goods of the value of ten pounds sterling and upwards, notwithstanding the goods may be intended to be delivered at some future time, or may not at the time of such contract be actually made, procured or provided, or fit or ready for delivery, or some Act may be requisite for the making or completing thereof, or rendering the same fit for delivery.

Powers of recited Acts extended to Contracts for Goods of 10 £ or upwards although the delivery be not made. VIII. And be it further enacted, that no memorandum or other writing made necessary by this Act shall be deemed to be an agreement within the meaning of any Statute relating to the duties of Stamps.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 23d day of June next.

T. H. MADDOCK,
Secy. to the Govt. of India.

Legislative Department.

FORT WILLIAM,
THE 23D MARCH, 1840.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 23d March 1840:

ACT No.—of 1840.

An Act for extending Regulations XV of 1827 and XIII of 1830 of the Bombay Code to the Agents of Foreign Sovereigns:

It is hereby enacted, that the provisions of Regulations XV of 1827 and XIII of 1830 of the Bombay Code, be made applicable to the Agents of Foreign Sovereigns having lands and possessions in the British Territory of the Bombay Presidency.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 23d day of June next.

T. H. MADDOCK,
Secy. to the Govt. of India.

Notice.

Commanders and Agents of vessels, are hereby informed, that they can always obtain on Loan, as Ballast, Unserviceable Ordnance Shot, Shells, and Gun. Barrels, on condition, that the same be delivered over to the Hon'ble East India Company, free of expence, at the Port of London.

All applications to be made to the undersigned.

(Signed) F. P. LESTER, Major,
Secy. to the Mily. Board.

Bank of Bombay,

The Directors hereby give notice, that the Bank will be opened for general business on Wednesday next the 15th instant, and that they have determined upon the following rates for granting Loans and Discounts.

Interest..	{	on Loans on Govt. paper	6 pr. ct.
		on Metals.....	6½
Discount.	{	on other Goods.....	7½
		on Government Bills....	5 pr. ct.
		on Private ditto.....	7½

The Directors further give notice, that the Bank will receive money in deposit, or on current account without any charge for commission, but that no interest will be allowed on such lodgements. That the Bank will issue, on application, Post Bills, payable to order, and at, not exceeding 30 days sight. That the Bank will realize dividends and interest on Government Securities on account of constituents. The Bank Office will be open from 10 o'clock before noon till 4 o'clock afternoon.

Proposals for Loans will not be received after..... 1 o'clock.

Private Bills and Notes for discount, do.....	1	do.
Government and Salary Bills discounted till.....	3	do.
Post Bills issued till.....	3	do.
All other business transacted till.....	4	do.

W. W. CARGILL,
Actg. Secy. and Treasurer.

Bombay, 10th April 1840.

Notice.

The following Articles of R. O. R. 1 of 1815, re-published for general information. Notice is hereby given, that their Provisions will from this date be strictly enforced.

TITLE ALIENS.

Article 1st.—That Aliens shall within 4 days after their arrival on this Island register their names and the employments which they mean to follow, with the Muccadum of their caste, and in case it shall be proved on oath to any one of the Justices of Bombay, that, any Alien has not complied with this order, such Justice shall have power to compel him forthwith to enroll his name and employment, in the manner aforesaid, with the Muccadum of his caste, and to bind him over, to appear at the next Petty Sessions, and in case it shall be proved before the Magistrates in Petty Sessions, that the said Alien shall not assign a satisfactory cause for having failed in the first instance to enter his name with the Muccadum as aforesaid, then the said Magistrates

in Petty Sessions shall have power to fine him to an extent not exceeding one hundred Rupees, and in case he shall refuse to pay such fine, that they may, in their discretion forthwith, by a warrant under their hands and seals, send him off the Island.

Article 2nd.—When an Alien shall go about from Door to Door, or place himself or herself in Streets, Highways or Passages to beg alms in such places, or if it is proved that such Alien lives idle without employment and refuses to work in the employment which he professed to follow in the entry, so directed as aforesaid to be made with the Muccadum of his caste, it shall be lawful for any Justices before whom such complaint shall be made on oath, to commit such offender to the common Goal of Bombay, to be detained till the next Petty Sessions of the Peace, and if the Justices at such Sessions shall, on examination of the circumstances of the case, adjudge such Alien to be guilty of the offences aforesaid; they shall order him to be imprisoned for not more than 6 months, or less than one, and kept to hard labour during such imprisonment, and during his confinement, at the discretion of the Magistrates, to be once whipped in such manner as they shall think fit, and if such Alien, so ordered by the said Sessions to be imprisoned, shall offend again, he shall, on proof thereof, and on the production of the record of his former conviction, be sent off the Island by the authority aforesaid.

Article 3rd.—Whenever an Alien shall be sent off the Island, notice thereof shall be sent to the Muccadum of his caste, together with a description of his person to prevent as much as possible his returning again.

Article 4th.—Provided always, that if any person or persons shall find him, her, or themselves aggrieved by any determination, which the said Justices of the Peace shall make in their General or Petty Sessions in any of the cases aforesaid, the said person or persons shall have liberty to appeal to the next General Quarter Sessions of the Peace, to be held for the Town and Island of Bombay, who, upon full hearing of the said appeal, shall have full power finally to determine the same.

By order of the Court of Petty Sessions.

H. A. WOODHOUSE,
Clerk.

Bombay, 7th April 1840.

जाहीरनामा

हयाजे सन १८२५ चा पोलीसचा कायदाश्या चौखाली बिहीलेलोकलमेसर्व लोकांसजाहोरदे। प्याकरीतां पुढाप्रसोश्च केलोआचेत आंणोजाही रखबर दिव्होजातेजे यातारखेपासुन तीं कलमे व राबर अमलांत आणतील

परदेशी लोकांचे बाबत

कलम १ परदेशी लोक याटापुत आल्यावर चारदीवसाचेआंत त्याणोअपलोनावे व जाधंदा तेकरण्याचा दरादा ठेवोत अघतील तोआपले जातीचे मुकदमाचन्रावासुध्वां नेाधवावा आणोया

इकुमापरमाणे कोणीपरदेसी याणे नेाधकेलीना हो असे मुंबईयेथील हरकोणते पोसजष्टीसया जपामो शफतघेउन साबोतकेलेअसतां त्यापोसजष्टी साम अखत्यारआहेकीं त्यामाणसापासुन आपले नाव वधंदा जातीचे मुकदमाचे नावासुध्दां सदर इ लोहीखोपरमाणे जलदोने नोंधवावेव त्यापुढे पोटीशेसनचेकोडत वसेल त्यावेळस हजर हेाप्याक रोतां त्याचा नीबंधकरून घ्यावा व त्यामाणसाने आपलेनाव व मुकदमाचेनाव प्रथम कनिाधवीले नाहो याचे कारण खातरजमेचे सांगत नाहीअसा पोटीशेसनचेकोडततां माजोखेटापुढे पुरावाहे इलतर त्यास अंभर रूपचे परीयंत दंड करण्याचा त्यामाजोखेटासअखत्यारओहव त्यामाणसाने तदंडनदोलातर माजोखेटयाचनजरेंस आलेअसतां आपल्यासहीभीक्यानीभी वारंटकाढुनत्यासया टापुतून घालउनद्यावा

कलम २ कोणीपरदेसी भीकमागण्याकरीतां दोरोदार हीं डेल अथवा गन्वात व मोठेरस्त्यां त अथवां मार्गांत वसेल अथवा तसाभनुष्यवेरोज गारी आददोपणाने राहातआहे व आपलेजातीचे मुकदमाचे नावासुध्दां नेाधकरण्यावीभी सदर इ फरमावीलेआहे त्यानेाघोतजोधादा करण्याचा इरादा जाणवीला असेल तोधादाकरण्यास ताम नुष्यभारोजोआहे असेसाबोत होइलतर ज्यापोस ज्यष्टीसापासो चापरमाणे शफतघेउन असोफीर यादकरतील त्यापोसजष्टीसास अखत्यार आहकीं त्यामाणसास संबदचे दोवाणो त्रंगंतकैदकरावा व पोटीशेसनचेकोडत पुढेहाइतेपरीयंतत्यासकैदे तडेवावा व पोटीशेसनचे ज्यष्टीसापुढे त्या मुकद म्याचोचैकमीहोउन तशापरदेसीमाणसाकडे सदर इ गृह्णे लागुचेंतील तर त्यामाणसास साहा मही न्यापेक्षां ज्यजतीनाहो व एकमहोन्यापेक्षां कनी नाहो अमी नु दतपरीयंत व कैदकरण्यास व कैद न सखतमगुरीकरवोण्यास व माजोखेटाचे सख्या सधेइलतर कैदतत्यास योग्यदीसेल त्यारोतोनेएक वेळ फटम मारण्यास इकुमकरावा व पोटीशेसन चेकोडताने सदरइपरमाणे ज्यपरदेसीमाणसास कैदकरण्याचा इकुम केलाअसेल तोमाणसपुन्हा गुन्हाकरीलतर त्याचापुरावाजाळ्यावर वप्रथमत्या जवर गुन्हासाबोत जाळ्याचें दप्तर हजर केळ्यावरस दरइलोहीखोपरमाणे वारंटकाढुन त्यासयाटा पुतून घालउन द्यावा

कलम ३ कोणीपरदेसीयास जेवेळेसटापुतून बाहेरकढुनदेतील तच्हात्यास पक्षा घेण्यावीभी अटकाव व्हावा यजकरीतां त्याचोखबर त्यामाण साचेचेंहेयासुध्दां त्याचेजातीचे मुकदमाकडे पाठ

उनद्यावी

कलम ४ परंतु असेसमज वे कोपीसजष्टी सजे नरल अथवा पोटीशेसनात सदरइ लोहीखोपर माणे हरकोणते मुकदम्यात जाठरावकरतील त्या वरून आपला गैर इनसाफजाला आहे असेहरको णी मनुष्यास अथवा मनुष्यांस वाटे लतर मुवदरेअ हर वटापुचे वहीवाटोकरितां पुढे पोसजष्टीसचेती रमहोन्याचे जनरल सशनचे कोर्टवसेल त्यावेळस त्याणोत्यास आपोलकरावे त्या आपोलाची पुरती चौकशीकरून त्याचा शेवटचा फेसलाकरण्यास ज नरल सशनचे कोर्टास पूराअधीकारआहे वमोजीवे इकुम कोर्टअफ पेटिशेसन

निशाणी

एच ए उडहौस

क्लाकें

ता॥७ माहेअपरील सन१८४० इ॥ म॥ मुबई पेटिशे सनचेहफीस

W. R. MORRIS, Secy. to Govt.

अहूर नामु

अपेपुजे शने १८१५ नी पोलीशाना फायेदा पेहेलानी नीयां लंपेली कलंमो शरव लोकोने अहूर थवा शा३ खरीथी परशेथी करेके अने अहूर जभर आपेकेने आजनी तारीख नी अे कलंमो जराजभर अमलमं लावरी

परदेशी लोकोनी जाणत

कलंम १-परदेशी लोको आ टापुमां आये वा पढी यार हाडाानी अंदर तेएलोमे पो ताना नाम तथा वे धंधो करवाने जराही राणता हशे ते पोतानी जातना मुकदंमना ना म शुध्दां नोधावयां अने आ कुंम परमोए कोर परदेशीमे नोधा करावी नही अपेपु मुं जाअ माहेला हरकहा पीश जशदीशानी रूपरुं कोर मांलाशे शोरांत जाअने शाणीत करशे तो तेवा पीश जशदीशने अंजनीआरके वे ते मांलाशे पाशे पोतानु नाम तथा धंधो तथा पोतानी जातना मुकदंमना नाम शुध्दां जलदीथी हूपर लया परमोए नोधावपु तथा पढी पेटिशीशाननी कोरट जेशेरी ते जणत हा जर थवां शा३ करार करी लेयो तथा ते मांलाशे पोतानु नाम तथा मुकदंमनु नाम परअंम के म नोधाअपेपु नही तनु करेए जातर जमां थामे अपेपु कहेतो नही अपेपु पेटिशीशाननी कोरटमां माजशदरेतोनी रूपरुं शाणत थ हूतो तने ३० १०० शुधीनी ३५ करवाने ते

માજીસતરેતેને અખતીઆરકે તથા તે માંણશ તે ડંડ આપશે નહીંતો માજીસતરેતેની નવ રમાં આવશેતો પોતાની શહી મોકીરનુ વા રેટ કાહાડીને તેહને આં ટાપુમાંથી કાહાડી મુકવો *

કલમ ૨—કોઈ પરદેશી તીખ માગવા શાર ખારણે ખારણે પરશે અથવા ગલીઓમાં અથવા મોટા રશતાઓમાં અથવા મારગ માં ખેરાશે અથવા તેવાં માંણશ ખેરાજગા રી એદી પલાંથી રહેકે તથા પોતાની ખત ના મુકદંમના નામ શ્રુધાં જે નોધ કરવા શાહુ હુપર પરમાએમુકે તે નોધમાં જે ધંધો કરવા નો જરાદો જણાએવો હશે તે ધંધો કરવાને તે માણશ નારાજકે એવુ શાખીત થશેતો જે પીશ જશદીશ પાશે શેગંનલધનેએવી પરી આદ કરશે તે પીશ જશદીશને અખતીઆરકે ક્રે તે માંણશને મુખાજની દીવાની તુરંગમાં ક્રેદ કરવો તથા પેટીશીશંનની કોરટ તારપકે થાએ તાહાં શ્રુધી ક્રેદરાખવો તથા પેટીશીશંનમાં જશદીશોની આગલ તે મુકદંમમાંની એકશી થકને તેવા માણશ હુપર હુપર લ ખેલો યુનોહ શાખીત પાશે તો તે માણશને ક્રે મહીનાથી જરાતી નહીં અને એક એ ક્રે મહીનાથી કમી નહીં એવી મુદત શ્રુધી ક્રે દ કરવાને તથા ક્રેદમાં શખત મજુરી કરાવ વાને તથા માજીસતરેતેની શલાહમાં આવ શેતો ક્રેદમાં તેને ગટતુ નજરમાં આવશે તે રીતે એક વખત પટકા મારવાને કુક્રમ કર વો તથા પેટીશીશંનની કોરટ હુપર લખા પ રમાંણે જે પરદેશી માણશને ક્રેદ કરવાનો કુ ક્રમ કરો હશે તે માંણશ હુપર લખા પરમાં ણે પરી યુનોહ કરશેતો તેની શાખીતી થ આથી તથા પરમંમ તેના હુપર યુનોહ શાખી ત થયાનુ દખતર હુવર કરા હુપર હુપર લખા પરમાંણે વારંદ કાહાડીને આ ટાપુ માંથી કાહાડી મુકવો *

કલમ ૩—કોઈ પરદેશીને જે વેલા આ ટા પુમાંથી ખાહાર કાહાડશે તે વખત તેની ખ ખર તે માણશના ચેહરા શ્રુધાં તેની ખતના મુકદંમ પાશે મોકલવી ક્રે તેહને પરીથી આ વવાને અટકાવ થાએ *

કલમ ૪—પંણ એવુ શખજવુ ક્રે પીશ જશ દીશ જંનરાલ અથવા પેટીશીશંનમાં હુપર લ

ખા પરમાંણે હરફહા મુકદંમમાં જે પ્રેશ લો કરશે તે હુપરથી આપણો ગેરે જંનશા ૫ થઓ એવુ હરફોજ માણશ અથવા મા ણશો વીચારશેતો મુખાજના શેહર તથા ટા પુતો વહીવાદ કરવા શારૂ તારપકી પીશ જ શદીશની તરંણ તરંણ મહીનાની જે જંનરા લ શીશંનની કોરટ ખેશશે તે વેલાએ તાંજા તેણે અપીલ કરની તે અપીલની પુરતી એક શી કરીને તે અપીલનો છેવટનો પ્રેશલો કર વાને તે જંનરાલ શીશંનની કોરટને પુરો અ ખતીઆરકે *

ખમોવજખ કુક્રમ કોરટ અપ પેટીશીશંન નીશાણી

એચ એ હુડહાહુશ કલારક

તા ૦ ૭ માર્ચ આપરેલ શને ૧૮૪૦ જશવી મુ ૦ મુખાજ પેટીશીશંનની હાપીશી *

W. R. MORRIS, Secy. to Govt.

TERRITORIAL DEPARTMENT FINANCE

Notification.

The Honorable the Governor in Council is pleased to direct, that all Collectors, Paymasters, and other Officers of Government, receive as Cash, the Notes of the Bank of Bombay, when tendered in payment of sums due to Government.

By order of the Honble the Governor in Council,

L. R. REID, Chief Secy.

Bombay Castle, 18th April 1840.

استهارة نام

بندکان نواب مستطاب فاک جناب قمر
 رکاب سپهر قیاب کور نور صاحب بهادر در
 اجلاس کونسل حکم فرموده است بمجموع
 کلکتران و بیما ستران و دیگر کار گزاران
 سرکاری کہ انوکسی سرکار فیض آ نار وجہ
 داد نمی داشته باشند نوٹ بینک بندر
 معمرہ صمبی را از او مثل وجہ نقد بگرد
 حسب الحکم بندکان نواب مستطاب
 فاک جناب کورنر صاحب بهادر در
 اجلاس کونسل مرقوم
 مورخہ ۱۲۵۶ از مقرر المظفوس سنہ ۱۲۵۶ جری
 دست خط

ال آر ریڈ

چیف سیکرٹاری

W. R. MORRIS, Secy. to Govt.

जाहीर नामा

एमाजे बंदोगान आलोनवाव मुस्तताव हजर
त हनराबल गवरनरसाहेब वाहादुर दरईजलास
कौसल इकुमफरमावोतातकों परकारीदेण्याचभर
प्यांत मुंबदव्यांकच्या नोटोहरकोणी दोल्हाअमता
सवकालकटर साहेबानो व पेमास्तरसाहेबानो वम
रकारो दुसरे अमलदारानो रोख पेक्योप्रमाणे
जाणूनघ्याव्या

वमोजीव इकुम बंदोगान आलोनवावमुस्तता
वहजरत हनराबल गवरनरसाहेबवाहादुर दर
इजलास कौसल

निशाणी

एल आर रीड

चीफ सक्टारो नोसवत सरकार

तारीख १८ माहेअप्रोल सन१८४० इसवी सुकाम
मुंबद

W. R. MORRIS, Secy. to Govt.

अहुर नामु

मेवुजे अंढगान आली नवाण मुशतताय
हजरत हनराबल गवरनर साहेब वाहादुर
दर इजलास कोशल कुंम परभावेके
शरफारी देणाना तराणां मुंभाहनी अंफ
नी तोरो हुरफोह आपतो शरमे फलफर
शाहेजामे तथा पे भाशातर शाहेजामे त
था जीअ शरफारी अमलदारामे रोफडा पे
धशा परभाणे आंणीने लेवी *

अमोवणज कुंम अंढगान आली न
वाण मुशतताय हजरत हनराब
ल गवरनर साहेब वाहादुर दर
इजलास कोशल *

नीशाणी

अल-आर-रीड

शीख शफरतारी नी० शरफार

ता० १८ माहे आपरेल शने १८४०

धशवी मु० मुभाह *

W. R. MORRIS, Secy. to Govt.

Advertisement.

A Passage is required for the conveyance
of,

2 European Convicts, to the Isle of France,
Calcutta, or direct to New South Wales.

3 Native time-expired Convicts, to Prince
of Wales Island or Singapore.

1 Ditto Female ditto, to Pulo Penang.

40 Native Convicts, to Singapore.

By order.

J. C. IBBS,

For the Assist. Supt. I. N.

Bombay, 21st April 1840.

Advertisement.

Tonnage is required for the conveyance of
a Box of the undermentioned size, to Glasgow,
vizt.

Length.	Breadth.	Depth.
F. I.	F. I.	F. I.
2 0	1 4 1/2	1 4 1/2

By order

J. C. IBBS,

For the Assist. Supt. I. N.

Bombay, 21st April 1840.

No. 361 of 1840.

**TERRITORIAL DEPARTMENT.
FINANCE.**

Advertisement.

Notice is hereby given, that tenders will be
received at this office, for Bills to be drawn on
the Principal Collector of Surat, payable at
Breach, in Company's Stupes, at eight days
sight.

J. H. CRAWFORD,

Accountant General.

Bombay Castle, 21st April 1840.

अहुर नामु

मेवुजे शुरततां पीनशीपाल फलफर ११
देणना हुर आठ हाडांनी मुदतनी कुं डी
आ आपनारके तिनो धवेज लख्यां कुपनी
शीफाना रुपेआधी मलरो ते कुं डीआ लेवा
आपतनी अरज्यो आकोटे वनराल शाहे
अना हाफिशिमां लेशे *

नीशाणी

अ-अथ-फरापर ८

आकोटे वनराल

ता० २१ माहे आपरेल शने १८४० ध

शवी मु० मुभाह आकोटे वनराल

शाहेजानी हाफिश *

W. R. MORRIS, Secy. to Govt.

जाहीर नामा

एमाजे सुरतवेयोल प्रोनपोपालकालेकटर सा
हेवयांजवर आठहावसाचेमुदतोच्या हवादंतोल
त्योचाऐवज कंगतोचे रुपयानो भडोचचमोळलया
हूंचा घण्यावोमोच्या अज्याअकांटे जनरालसा
हेवाचे हाफोसांत घेतोल

निशाणी

जे एच क्राफड

अकोटेजनराल

ता० २२ माहे अपरील सन १८४० ह्वा मुं मुंबद

कोटेट जनरालचेहफोष

W. R. MORRIS, Secy. to Govt.

Notice.

I do hereby give notice, that under the
provisions of Article 111 of Rule Ordinance
and Regulation II. of 1813, I have issued or-

ders for killing all Dogs of every description which may be found without muzzles, outside their owners premises.

P. W. LÉGEYF,
Senior Magistrate of Police.

Bombay, 18th April 1840.

INSOLVENT DEBTORS COURT.
PETITIONS AND ASSIGNMENTS.

Merwanjee Shapoorjee, Shopkeeper, formerly residing at Hormusjee Wadia's Range, within the Fort of Bombay.

Days appointed for Hearing.

Charles Pousonby Leeson, 3rd Munday in May next, at 10 A. M.

Opposing Creditors must file their claims, verified by affidavit, and pay the usual fees at the Chief Clerk's office at least 3 days before.

J. P. LARKINS,
Chief Clerk.

Bombay, 21st day of April 1840.

नमला देवादारोनी कोरद मज
अरज्यो तथा दुवालां

मेरवानज शापुरज कुकानदार आंगल जुं
भाजता फ्रेटमये कोरमजज वाडीआनी या
लीनी पारी रेहेतो हतो *

शांतलवानां दास ठरावेला *

यारवश पानरानपी लीरान तीजे शोम
वार आवता मेहे मजनामा दश कलाके श
वारने पारे *

आसा आवणार लेहेगांदाशो पीतांनां दावा
शोगांए नांमाथी शापुत करेला शाये थीक
कवारक शाहेजनी हाफीशमां दीन उ. अ
गाळुथी डापल करवा जेज्ये तेनी ठरावे
ली की अदले दशपुरी आपनी *

जे-पी-वारकीनश

थीक कवारक शडी

श्री मुंभाज मये थीक कवारक

शाहेजनी आपरीता २१ मी

अपरेल शंने १८४०

Notice

Is hereby given, that verbal tenders will be received at this office at 11 o'clock in the forenoon of Wednesday the 20th proximo, for the undermentioned Supplies, for the term of two years, from the 1st June next, lists of which may be seen, and every other information obtained by application at this office, every day, from 10 till 4 o'clock, Sundays excepted.

The contracts will be applicable to any Department, Civil or Military requiring these articles at the several stations of this division, with the exception of Ahmednuggur.

No. 1, Hospital Clothing.
No. 2, Stationery.....

Persons desirous of obtaining the contracts will be required to bid a percentage in the

Company's Rupees below the rates exhibited in the lists abovementioned, without any exception, and on the understanding, that the articles are to be delivered free of all charges to the Departments requiring them, at Poona and Kirkee; while those required for the outstations of the division, are to be delivered at the Commissariat Stores, Poona.

The contractor will be required to comply with demands without delay or demur, and all articles tendered to be unexceptionable, and of the quality and description usually used by the departments requiring them, and in failure of either of these conditions, they will be purchased wherever procurable at his risk and loss;—any point in dispute to be decided by a Committee of Officers.

No person will be allowed to bid for any of the contracts unless he has previously deposited in this office, the sums stated opposite to the lists respectively, vizt.

For list No. 1, Hospital Clothing, 200 Company's Rupees.

For list No. 2, Stationery, 50 Company's Rupees.

Which sums will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract, and the person whose offer may be accepted, must be prepared to give unexceptionable bonded security as follows.

For the supply of Hospital Clothing, to the amount of Company's Rupees (100) four hundred.

For the supply of Stationery do. do. (150) one hundred and fifty, which, together with the abovementioned deposits, will be held as security for the due fulfilment of every part of the contracts respectively.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

H. TEASDALE, Capt.

In charge Comt. Dept. P. D. A.

Poona, 13th April 1840.

Opium Memorandum.

BOMBAY.

Passes granted up to the
15th instant..... ..Chests 1,463

INDORE.

Passes granted up to the 30th
April 1839.Chests 18,999

IMPORTED.

From the 16th October 1838,
to the 14th instant..... ..Chests 20,480

EXPORTED.

From the 8th November 1838,
to the 14th instant..... ..Chests 13,083

Ditto from the 15th to the
21st instant..... .. " 250

Total 13,333

F. BOURCHIER,
Opium Agent.

Bombay, 22nd April 1840.

GENERAL ORDERS.**MILITARY DEPARTMENT.**

BY THE HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL,

BOMBAY CASTLE, 16th APRIL 1840.

No. 271 of 1840.—Lieutenant C. Giberne of the 16th Regiment Native Infantry, is appointed Commissariat Officer at Karrack, in the room of Lieutenant Milne returning with his Regiment from that station,

No. 272 of 1840.—Captain H. Ord, Paymaster Northern Division Army, is permitted to visit the Presidency on urgent private affairs, with leave of absence from the 25th instant to the 25th proximo, Captain J. D. Hallett, Deputy Assistant Commissary General Northern Division Army, performing his duty on his responsibility.

No. 273 of 1840.—Lieutenant J. B. Woosnam, received charge of his appointment in the Commissariat Department at Ahmednuggur, from Captain Cartlew, on the 4th instant.

No. 274 of 1840.—Assistant Apothecary Cabral, is placed at the disposal of the Superintendent Indian Navy, for the purpose of relieving Assistant Apothecary Waite, on board the receiving ship Hastings, as a temporary measure.

Bombay Castle, 20th April 1840.

No. 275 of 1840.—The Hon'ble the Governor in Council has been pleased to sanction the transfer of the Commissariat Store Audit from the Commissary General, to the Military Board, agreeably to the orders of the Government of India.

The arrangement is to have effect from the 1st May next.

No. 276 of 1840.—In order to avoid inconvenience to the Public Service in bringing down to the Presidency a Junior Medical Officer, Assistant Surgeon Pinkerton, is especially placed at the disposal of the Superintendent of the Indian Navy, for the purpose of completing the remaining period of Assistant Surgeon Carnegie's Service, who is placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief, for Military duty.

Bombay Castle, 21st April 1840.

No. 277 of 1840.—The Honorable the Governor in Council is pleased to publish to the Army, the following Extracts, Paras. 1st and 2nd of the Hon'ble Court's letter, No. 10, dated 5th February last.

Para. 1. We have permitted the undermentioned Officers to return to their duty, vizt.

Captain Patrick Sanderson,
Lieutenant A. B. Rathbone,
Assistant Surgeon John Fraser,

2nd. We have granted additional leave to Captain Vincent Kennett for six months.

No. 278 of 1840.—Brevet Colonel W. Gordon, of the 23rd Regiment Native Infantry, is allowed a furlough to the Neilgherry Hills, for one year, for the benefit of his health.

No. 279 of 1840.—A furlough to Europe for three years is granted to Lieutenant A. Hall of the 25th Regiment Native Infantry, for the benefit of his health.

No. 280 of 1840.—An order by Captain Grattan, Commanding a Detachment of Her Majesty's 18th Royal Irish Regiment, dated the 26th ultimo, appointing Ensign Cochran to act as Adjutant Quarter Master to the Detachment until further orders, is confirmed.

Bombay Castle, 22nd April 1840.

No. 281 of 1840.—Captain J. H. Hall, of the 26th Regiment Native Infantry, is permitted to retire from the Service, on the Pay of his Rank, from the 30th instant, agreeably to the Regulation published in Government General Orders of the 16th June 1836.

No. 282 of 1840.—The following appointment is made:—

Lieutenant and Acting Quarter Master R. H. Young, of the 2nd Grenadier Regiment Native Infantry, to be Quarter Master and Interpreter in Hindoostanee to that Regiment from the 12th ultimo.

No. 283 of 1840.—Leave of absence from the 10th May to the 10th June is granted to Captain Carthen of the 21st Regiment Madras Native Infantry, to proceed to Bellary on private affairs.

By order of the Hon'ble the Governor in Council.

E. M. WOOD, Lieut. Col. Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.*Bombay Castle, 16th April 1840.*

No. 35 of 1840.—Assistant Apothecary Cabral, is placed at the disposal of the Superintendent Indian Navy, for the purpose of relieving Assistant Apothecary Waite, on board the Receiving Ship Hastings, as a temporary measure.

Bombay Castle, 20th April 1840.

No. 36 of 1840.—In order to avoid inconvenience to the Public Service, in bringing down to the Presidency a Junior Medical Officer, Assistant Surgeon Pinkerton, is specially placed at the disposal of the Superintendent of the Indian Navy, for the purpose of completing the remaining period of Assistant Surgeon Carnegie's Service, who is placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief, for Military duty.

By order of the Hon'ble the Governor in Council.

E. M. WOOD, Lieut. Col. Secy. to Govt.

PACKETS.

It is hereby notified for general information, that Packets for the reception of letters for despatch by the following vessels are open at this office.

Names of Vessels.	Agents.	Date of intended Departure.	To what port.	Touching where.
H. C. S. Zenobia...	Supt. Indian Navy...	30th Instant.	Suez.	Aden.
A Steamer...	Do. Ditto...	23rd May.	Ditto.	Do.
H. C. S. Atalanta...	Do. Ditto...	25th Instant.	China.	Singapore.
Mary...	Messrs. B. & A. Hornumjee...	Ditto.	Liverpool.	St. Helena.
City of Poonah...	Do. Pollexfen and Milne...	Ditto.	Ditto.	Do.
Buckinghamshire...	Do. D. & M. Pestonjee...	26th Do.	London.	Do.
Ganges...	Do. Skinner & Co.	In 3 or 4 days.	Ditto.	St. Helena-Coast.
Berkshire...	Do. Remington and Co.	30th Instant.	Ditto.	Do.
Magistrate...	Do. Owen & Co.	In April.	Liverpool.	Do.
Emerald Isle...	Do. Gibb Miller & Co.	Ditto.	Clyde.	Do.
Kirkman Finlay...	Do. Ritchie Stewart & Co.	1st week in May.	Liverpool.	Do.
Neptune...	Do. D. & M. Pestonjee...	Ditto.	London.	Do.
Regular...	Do. Ritchie Stewart and Co.	In all May.	Ditto.	Do.
LeAuguste...	Do. T. Jeffries & Co.	Dispatch.	China.	Do.
Abbotsford...	Do. Dirom Carter & Co.	In April.	Liverpool.	Do.
Lady Rowena...	Do. Ditto.	Ditto.	Ditto.	Do.

As a general rule, the Packets for sailing Vessels will be closed on the evening before the date of departure.

E. E. ELLIOT,
Post Master General.

Bombay, Genl. Post Office, 23rd April 1840.

Advertisement.

To be sold by public outcry, at the Naval Yard, on Saturday the 2nd proximo, at 11 o'clock A. M. sundry old Unserviceable Stores returned from the Hon'ble Company's Steamers & Vessels of War &c. further particulars and a List of the articles may be seen at the Indian Naval Storekeeper's Office.

Terms of Sale.—A deposit of 20 per cent is to be immediately paid down by the purchasers, and the articles to be cleared away and paid for on or before the 10th day after the sale, or the deposit will be forfeited and the articles resold at the risk and loss of the first purchaser;—all lots under 10 Rupees to be paid for when knocked down, and cleared away the day after the sale.

J. HARRISON.

Assist. Indian Naval Store-keeper.

Bombay, 22nd April 1840.

जाहोरनामा

एषाजे इनरावत्र कंपनीच्या आगवोटो व लडाइ चोजाहजेतगेर यांजवरोल कोरकळजुने व नोक्ता मो सामान परत आले आहे त्याचे घेते महो न्याची तारीख २ शनवारचे रोजी अकराकड वर नवलयाड्ये ये जाहोर खेलाव करून विकले जादल व दुमरा संवे तपशिल व सामानाची याद इ डियानेवल दसटार किराचे हफिसांत पाहावयास मिळेल

वोकरीचाकरार एषाजे खरोददारानी तुंदर श्रेकडा टके-२० प्रमाणे एवज अमानत ठेवावा व खेलावाचें नारखेपसुन दाहवे दोवगी अयत्रात्या पुर्वी सामानाचा एवज भदन सामानकाडुनन्यावे नाहोतर अमानतोचा एवज सरकारदाखल जादल व तेसामान पुक्ताविकलेजादल त्याचेजेखोव वनु कयान पडोल खगोददाराचे मायापडेल जेजाटद हा रूपयाचे आतभसतोलते नावेपडलेचणजे त्या

चारवजभदन चाट दुसरेदोवर्षा काडुनन्यावे

नियामो
जे हरीसन

अशीष्टेट इजॉयान नेवलडोरकोपर

ता॥२२ माहेअपरील सन१८४० द्वा म्वा संवर १

डोयाननेवलडोरकोपरचे हफोव

W. R. MORRIS, Secy. to Govt.

प्राडरनामु

मेवुजे इंदराजल कुपनीनी आंगणीरो तथा लडाइनां अशाजे वगेरे कुपरथी पर युरंण नुतो तथा नकामो शांतां पाळो आवेलानु आवता महीनांनी तारीख २ श नीवारते हीने शवारता अगीआर फलाजे नेवल अमारडमां अडर लीलाकु फरीते वे यशे तिनो जीजे रांधो तपशील तथा शांतां ननी अमाददाशात अतडीआन नेवल अश टोर श्रीपर शाहेजना हाक्षीशांमेवाने प्रलशे वीफरीते फरार अयोजे परीदारें मुगत दर शेफडे टका वीश परमांजे अयने अमानत रा पयो अने लीलाकुनी तारीखथी दशमे हा हाडे अथवा ते ती हाकु शांतांततो अयन लरीने फाहाडी लक्षणयो नहीतो कुपर अजेतो हुमानतातो अयन शरफार हापल अशेअने ते शांतां परी देयाते तिनु अेपंअ तथा मुफ शांन पडला परीदारनेमाथे पडरो अने जे लाट दश रुपैयांनी अंहरना हशे तेनामे लपारो अटले तिनो अयन लरीने तिनो जीजे हाहाडे शांतां फाहाडी लक्षणया

नीशाएली
ने-हारीशांन

आरि शिर्दत जनडीमान नवल
 एशारेर कीपर
 नं० २२ माहे आपरेल शने १८४० एश
 वी मु० मुजाध जनडीमान नवल ए
 शारेर कीपरनी लाखीश क

W. R. MORRIS, Secy. to Govt.

Notification.

MARINE DEPARTMENT.

With reference to the Notification issued from this Department under date the 13th ultimo, the attention of the public is particularly called to the circumstance, that an earlier date than is usual, (vizt. the 23rd of May) has been fixed on, for the despatch of the Steamer with the Mail for June next.

By order of the Hon'ble
 the Governor in Council,
 E. M. WOOD, Lieut. Col.
 Secy. to Govt.

Bombay Castle, 3rd April 1840.

Marine Department.

NOTICE

Is hereby given, that it is the intention of the Hon'ble the Governor in Council to despatch a Steamer, from Bombay, with a Mail for Suez, on Thursday the 30th April next.

By order of the Hon'ble
 the Governor in Council.

E. M. WOOD, Lieut. Col.
 Secy. to Govt.

Bombay Castle, 5th February 1840.

POST OFFICE NOTICE.

A packet for the reception of Letters for Singapore and China will be kept open at the General Post Office until 3 o'clock P. M. on Saturday the 25th Instant, for dispatch by the Honorable Company's Steam Vessel Atalanta. The Commander of that Vessel, if detained on her passage, has received instructions to forward on the packet for China, from Singapore.

Should any unforeseen delay in the departure hence of the "Atalanta" occur, due notice will be given.

E. E. ELLIOT,
 Post Master General,

Bombay General Post
 Office, 21st April 1840.

Adjournment.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Under the provisions of Regulation VI of 1834, the civil courts of Ahmednuggur are closed for a period of six weeks from the 15th instant, with the exception of the Judge's court.

By order of the Hon'ble
 the Governor in Council,
 W. R. MORRIS,
 Secy. to Govt.

Bombay Castle, 21st April 1840.

Adjournment.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Under the provisions of Regulation VI of 1834, the civil courts of Tannah will be closed

for a period of six weeks from the 25th instant.

By order of the Hon'ble
 the Governor in Council,
 W. R. MORRIS,
 Secy. to Govt.

Bombay Castle, 21st April 1840.

**Civil Appointments, &c.
 TERRITORIAL DEPARTMENT.
 REVENUE.**

Bombay Castle, 18th April 1840.

Lieutenant J. Gaisford, (artillery) assistant to the superintendent of the revenue survey in the Deccan, having returned from field service, is to resume his duties in the survey department.

Bombay Castle, 22nd April 1840.

Mr. W. Simson, collector of Sholapoor, is allowed a further extension, till the 20th proximo, of the leave of absence granted to him on the 22nd January last.

By order of the Hon'ble
 the Governor in Council.

L. R. REID,
 Chief Secy.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 21st April 1840.

The Reverend A. Stackhouse, A. M. Chaplain of Aden, is allowed leave of absence to proceed to the presidency, on sick certificate, from the date of his leaving that station, to the 1st July next.

Bombay Castle, 22nd April 1840.

The Hon'ble J. Farish esq. has been permitted to resign the East India Company's civil service from this date.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 21st April 1840.

The Hon'ble the judges of the Supreme Court of judicature have been pleased to grant John M. Campbell Esquire, leave of absence for a period of six months from the 14th instant, and to appoint William Austin Montrieu Esquire, to act for that gentleman during his absence in the offices of clerk of the crown of the indictments, and of the arraigns, and of register on the Admiralty side, in the criminal department of that Court.

F. Sius Esq. assumed charge of the office of acting assistant judge and session judge of Surat, on the 21st ultimo.

By order of the Hon'ble
 the Governor in Council,
 W. R. MORRIS,
 Secy. to Govt.

Military

Arrivals and Departures.

ARRIVALS.

- 5th April. — Ensign Strachey, 9th r. from Jaulnah.
- 14th Do. — Lieut. J. M. Glasse, 2d from Ahmednuggur.
- Do. do. — Capt. A. Woodburn, 25th r. from Poonah.
- Do. do. — Ensign O. Bourdillon, do. from do.
- Do. do. — Major Master, 1th L. B. from Karrachee.
- Do. do. — Lieut. H. Sackespear, from Neilgherry.
- 17th Do. — Lieut. T. Gaisford, A. from Cabool.
- Do. do. — Capt. W. Brett, do. from do.
- Do. do. — Ensign H. Postinger, 15th m. c. from Kutch.
- Do. do. — Lieut. Col. Grimth, from Mahableswhur.
- Do. do. — Capt. J. Grant, Artillery from Ahmednuggur.
- 18th Do. — Capt. Turner, Engineers, from Sakkur.
- Do. do. — Assist. Surgeon Watkins, from Cabool.
- 20th Do. — Doctor Lonsworth, from Scind.
- 21st Do. — Lieut. Newbald, M.A. from Madras.

DEPARTURES.

- 15th April — Lieut. Barr, s. p. b. to Kaira.
- 16th do. — Lieut. Gibberne, } 16th s. do. Karrak.
- Ensign Burdett, }
 — Asst. surg. Behan, }
- 18th do. — Lieut. & Adjt. K. Jopp, do. do.
- Do. do. — Ensign Raites, do. do.
- 19th Do. — Lieut. col. Otley, s. v. b. to Mahableswhur.
- 20th Do. — Capt. Turner, Engineers, to Ahmednuggur.
- 21st Do. — Ensign Phayre, 25th s. N. L. to Tannah.

No. do.—Major Lloyd, Foot Arty. to Karrachee.
 Do. do.—Lieut. & Adjt. H. W. Evans, 9th R. N. I. to
 Ahmedabad.
 Do. do.—Ensign F. F. Strachey, do. do. to do.
 Do. do.—Do. W. Brassey, 23rd do. do. to Sukkur.
 Town Major's Office, 22nd April 1840.

Shipping Intelligence.

ARRIVALS.

15th April—Grab Dowlut Savoy, Mahomud Auriff,
 nacoda, from Singapore, 17th February 1840.
Passengers.—14 Natives.
 16th Do.—Ship Mayaram Dayaram, George Dicey,
 master, from Siam, 29th February, and Singapore,
 11th March 1840.
Passengers.—2 Chinese.
 Do. do.—Schooner Wild Irish Girl, A. Gerard, mas-
 ter, from Bourbon, 18th February 1840.
Passengers.—Mrs. Gerard and 2 children.
 Do. do.—Barque Resolution, R. White, master, from
 Currachie, 11th instant.
Passengers.—Lieutenant Gaisford—Captain Brett, ar-
 tillery—319 Troops and followers—11 Gun boat
 lascars.
 Do. do.—Ship Faize Allum, T. Bennett, master, from
 Calcutta, 28th February, Allepee 2nd, and Mangal-
 olore 7th instant.
Passengers.—Merwanjee Furdoojee and 12 natives.
 19th Do.—The E. I. C. Steamer Hugh Lindsay, Lieut.
 F. Frushard, commanding, from Jyghur, 17th inst-
 ant.
 20th Do.—French Barque La George Cuvier, B. Rol-
 land, master, from Bordeaux, 30th October 1839,
 and Mahi 4th instant.
 Do. do.—Barque Barrosa, John Austin, master, from
 Sydney, New South Wales, 13th January 1840.

DEPARTURES.

16th April—The E. I. C. Steamer Hugh Lindsay,
 Lieut. F. Frushard, commanding, to Sea.
 17th Do.—Ship Lord Castlereagh, P. Touks, master,
 to Karrak.
Passengers.—Troops.
 18th Do.—Ship Drougan, H. Grant, master, to Kar-
 rak.
Passengers.—Lieutenant Jopp—Lieutenant Thacker—
 Non-Commissioned Officers, 6, Rank and File 237,
 Women 13, Children 6, Public followers 23, Private
 do. 8, Warrant Officers 2, Horse keeper 1.
 Do. do.—The E. I. C. Schooner Emily, H. Blowers,
 commanding, to Karrak and Persian Gulph.
 21st Do.—Barque Cornwallis, James Clark, master,
 to Calcutta.
Passenger.—Mr. Harvey.
 22nd Do.—The E. I. C. Iron Steamer Planet, Mr.
 Rice, commanding, to Karrachie.
 Do. do.—The E. I. C. Steamer Hugh Lindsay, Lieut.
 F. Frushard, commanding, to Karrachie.

DANIEL ROSS,
 Master Attendant,

Bombay, 22nd April '840.

Disclaimed Letters.

POST LETTERS.

1 Henry Glasse Esq. Assistant Surgeon,
 E. I. C. S. do. Bombay.
 1 Ensign G. E. Nicolson, 30th R. N. I. do.
 1 Reverend Edward Jenkins, M. A. do.
 1 Captain Somerset Grove, 68th B. I. do.
 1 Mr. Charles Darby, on board the Ship
 "Hellen" to the use of the Owners Nasser-
 wanjee Cursetjee & Co. do.
 1 Ensign Furneaux, 21st R. N. I. do.
 1 H. Pirrey Esq. H. Ms. 2nd Qs. Rls. do.
 1 Scammell Scott Esq. do.
 1 Lieut. Edward Hunt, Invalid Estab-
 lishment do.
 1 Mr. Mathewson do.
 1 Mr. Wilson, 4th Officer of the Ship
 Herefordshire do.
 2 Captain W. Gibson "Ship John Wil-
 liam Dare" do.
 1 Major Thomas Cooke, 17th R. N. I. do.

1 Lieut. Griffith Jenkins, I. N. do.
 1 Hugh Halkett, Esq. H. M. 2nd R. do.
 1 Ensign D. D. Boegle, late 4th Foot. do.
 1 A. Francis Maria do.
 1 Col. Gibson, Comdg. 20th R. N. I. do.
 1 R. H. Towle Esq. do.
 1 The Reverend Daniel Wilson, & Co. do.
 1 Capt. James, Commanding Detachment
 of the 18th R. N. I. do.
 1 Capt. J. B. Bollassis, Rev. Survey De-
 partment. do.
 1 Monsieur Kroger, Supercargo of the
 French Barque Progress. do.
 1 William Lipscombe Esq. do.
 1 Lieut. Reginald Brett, Arty. do.
 1 Mr. Joseph Rodgers. do.
 1 Mrs. de Souza, near the large Chapel,
 Mazagon do.
 1 T. Pattle Esq. H. M. 16th Lancers. do.
 1 Major Lowe, do. do. do.
 1 Lieut. H. Halkett, H. M. 40th Foot. do.
 1 M. Havokine, to the care of J. Menico,
 Clerk to the Secretary Office. do.
 1 Mr. John Pagett, Bailiff. do.
 1 John Wilson, Private 1st Company
 Bombay R. I. do.
 1 F. C. Lewis Esq. do.
 1 Mary Conceag, Bombay Colaba. do.
 1 Patrick Bryan, Colaba. do.
 1 Monsieur Fe Raffin, Officer. Marin. do.
 1 Mr. John Smith, care of Captain Chas.
 Kail. do.
 1 Albert Hallams, in the Ship Recovery,
 lying in harbour. do.
 1 Lieut. A. H. North, 30th N. I. do.
 1 Joza Lema, to the care of Mr. Dalla-
 force. do.
 1 Mrs. Sophia Bell, Ayah Lieut. 2nd Mr.
 Brodhan, 20th R. M. N. I. do.
 1 Mr. M. Clocke. do.
 1 Mr. Pedro Fernandes, Carpenter pr.
 Ship "Harsingar" do.
 1 To the care of Sergt. Davis in charge
 of Dispatn. Soldiers, for Mrs. Anne
 Smith. do.
 1 Mr. L. P. McGready, care of Barrack
 Sergeant D. Fowler. do.
 1 Mr. Nowrojee Dorabjee, Parsee Mer-
 chant in the Fort. do.
 1 Lascar Gungajee Tookajee, Fire En-
 gine Office. do.
 1 John de Cruz. do.
 1 Shaik Ahmed, Servant to Capt. Hen-
 derson, 25th R. N. I. do.
 1 Cowasjee Manackjee Kootwall. do.
 1 Gootam Sahib Soday, Street Jambool do.
 1 Syed Ally, 2nd Hospital Assist. do.
 1 Haben Naiken and Suckoo Naikon. do.
 1 Joad Baptista Cordeiro, or Antonio Cor-
 deiro, Master Cook the 4th Troop. do.
 1 Jaikarn Foajmul, Shroff. do.
 E. E. ELLIOT,
 Post Master General.

Bombay, Genl. Post Office, }
 2nd April 1840. }

High Water

IN THE HARBOUR UNDER THE FOLLOWING DATES.

		A. M. P. M.			
		H.	M.	H.	M.
1840					
April.	23rd Thursday....	2	58	3	20
	.. 24th Friday.....	3	44	4	9
	.. 25th Saturday....	4	39	5	9
	.. 26th Sunday.....	5	44	6	20
	.. 27th Monday....	6	57	7	34
	.. 28th Tuesday....	8	7	8	40
	.. 29th Wednesday...	9	9	9	37